

리버데일 한의원 한의사 : 임 베로니카 3263 Johnson Ave. Bronx, NY 10463 (718)796-0267/ 3636	맥 한의원 한의사 : 김 글라라 침, 한약으로 만성병 치료 224E 204St Bronx (718) 563-1209	브롱스 한의원(시호) 한의사 박 다니엘 각종영양제, 한약, 침(체질맥) 908 347-1933, 2303 908 233-0138 (H)
흥표 흥침대 장수돌침대 NJ미건의료기 리치필드 한마트 내 (201)945-9944(B)527-8040(C)	뉴욕라이프보험 김 여경(헤레나) (203) 629-0266(O) Fax (203) 629-9073 각종 보험, 투자	그레이스 여성복, 남성복 (과도회집 옆) (718) 461-5545(B) (917) 572-1800(C)
중앙 장의사 하 봉호 (718) 353-2424	웨스트체스터 카운티 Century 21 Royal 부동산 Sales,Rental Mija (세실리아) Son (914)310-6990(C)	뉴욕정비(자동차) 2801 Webster Ave (718) 295-3252
통증 중재의학 이한식 제통전문병원 신경 차단술 요통 허리 디스크 및 각종통증 (718) 224-1600 43-24220Pl.Bayside,NY 11361	아리랑 여행사 ARIRANG TRAVEL SERVICE 대표 : 김 윤 환(Francisco) 영 희(Julie) 엠파이어스테이트빌딩#22층 1-212-563-3350 1-800-223-6225	김태복 통증 한의원 통증 전문 39 W 32 St. Suite300 맨하탄 (212) 947-8382(B)뉴저지(201) 592-5514(H)
Edward D Jamis, Jr 장 의 사 조종하고 주차, 교통편리 베이사이드 노던 209가 (718) 224-2390 (888) 224-6088	서 봉곤 합동 법률 사무소 사고, 상해 전문 (718) 461-3131	HOPE AGENCY INC. 희망 보험사 가계, 빌딩, 주택, 자동차 트럭, 벤, 생명, 교육, 은퇴 (718) 961-5000 김 모세
FirstAmericanLanding 부동산매매에서 모기지 대출까지 주택상가 사업제) 정영오 루가 201-461-9999 917-232-8890	김진상 3S 교정치과 아동 및 성인 교정 전문 ◎ 뉴욕,플러싱 : (718) 460-1802 ◎ 북부 NJ : (201) 840-1123 ◎ 중부 NJ : (732) 548-4848 김 진상 (빈센트)	김 철 공인 회계사 Young&Jullan,LLC 150-05 노던(150가) 2F1 (플러싱) (718)888-1217
뉴저지 동해수산 EastSeafood Restarant 445 Grand Ave PalisadsPark, NJ07650 Tel 201-461-4447	핑크 미용실 매주일요일(주일)은 쉽니다. 3135 Grand Concourse (between 204 & 205 St.) Tel. (718) 563-6997	한미 가톨릭 연방 신용조합 월-금 8:00 AM-4:30 PM 일 9:00 AM-2:00 PM (718)353-7676 144-19 33rd Ave Flushing,NY 11354
브롱스소망이발관 고향집 건너편 주차장 완비 주일은 쉽니다 (718)329-1678	정일현(스테판느)치과 콜롬비아 치과대학고 졸업 엘름hurst(시립병원 앞) (718)426-4343,(주자원비) 베이사이드718-352-3434	리사 휴대폰 국내무제한,한국5시간 월40\$ (세금포함) (718)205-1200 Kim

제1653호

2011,3,13

북 부 뉴 욕

성 남요한 한인 가톨릭교회

Korean R.C. Church of St. John Nam



“사탄아, 물러가라.”
(마태오 4, 1 - 11)

주임 신부 : 남 시몬(해근)

부주임신부 : 이 안드레아(환규)

본당 수녀 : 김 소피아(마리아)

교회 시간표

주일 미사 : 오전 8시, 11시(본미사), 12시 30분(학생미사)

평일 미사 : 매일 오전 9시, 수요일 오후 8시

고백 성사 : 주일 11시 미사 전.후

주일 학교 : 주일 오전 11시

한글 학교 : 주일 오전 10시

예비자교리 : 주일 오전 9시 30분

병자봉성체 : 매월 첫 금요일

유아 영세 : 매월 둘째 토요일(한달전 신청)

3663 White Plains Road Bronx, NY 10467

사무실 : (718) 231-2414

수녀님 : (914) 265-0117

회 장 : (914) 320-3937

Fax : (718) 405-0053



사순 제1주일

ㄹ 입당송

(시편 91(90),15,16)

나를 부르면 나 그에게 대답하고 그를 해방시켜 영예롭게 하리라.
오래오래 살도록 그에게 복을 내리리라.

<대영광송 없음>

ㄹ 제1독서 (창세기의 말씀입니다.2,7-9; 3,1-7)

1 주 하느님께서 흙의 먼지로 사람을 빚으시고, 그 코에 생명의 숨을 불어넣으시니, 사람이 생명체가 되었다.

3 주 하느님께서 동쪽에 있는 에덴에 동산 하나를 꾸미시어, 당신께서 빚으신 사람을 거기에 두셨다.

5 주 하느님께서 보기에 탐스럽고 먹기에 좋은 온갖 나무를 흙에서 자라게 하시고, 동산 한가운데에는 생명나무와, 선과 악을 알게 하는 나무를 자라게 하셨다.

11 뱀은 주 하느님께서 만드신 모든 들짐승 가운데에서 가장 간교하였다. 그 뱀이 여자에게 물었다. “하느님께서 ‘너희는 동산의 어떤 나무에서든지 열매를 따 먹어서는 안 된다.’고 말씀하셨다는데 정말이냐?” 2 여자가 뱀에게 대답하였다.

“우리는 동산에 있는 나무 열매를 먹어도 된다. 3 그러나 동산 한가운데에 있는 나무 열매만은, ‘너희가 죽지 않으려거든 먹지도 만지지도 마라.’ 하고 하느님께서 말씀하셨다.”

4 그러자 뱀이 여자에게 말하였다. “너희는 결코 죽지 않는다.

5 너희가 그것을 먹는 날, 너희 눈이 열려 하느님처럼 되어서 선과 악을 알게 될 줄을 하느님께서 아시고 그렇게 말씀하신 것이다.”

6 여자가 쳐다보니 그 나무 열매는 먹음직하고 소담스러워 보였다. 그뿐만 아니라 그것은 슬기롭게 해 줄 것처럼 탐스러웠다. 그래서 여자가 열매 하나를 따서 먹고 자기와 함께 있는 남편에게도 주자, 그도 그것을 먹었다. 7 그러자 그 둘은 눈이 열려 자기들이 알몸인 것을 알고, 무화과나무 잎을 엮어서 두렁이를 만들어 입었다.
주님의 말씀입니다. ● 하느님, 감사합니다.

아주 느리게 (간청하듯이)



(후렴) 주님 당신께 죄를 지었사 오니 저희를 불쌍히 여기소서 저희를 불쌍히 여기소서

ㄹ 화답송 (시편 51(50),3-4,5-6,12-13,14와 17(◎ 37))

◎ 주님, 죄를 지었사오니 저희를 불쌍히 여기소서.

1. 하느님, 당신 자애로 저를 불쌍히 여기소서. 당신의 크신 자비로 저의 죄악을 없애 주소서. 제 허물을 말끔히 씻어 주시고, 제 잘못을 깨끗이 지워 주소서. ◎
2. 제 죄악을 제가 알고 있사오며, 제 잘못이 언제나 제 앞에 있나이다. 당신께, 오로지 당신께 잘못을 저지르고, 당신 눈앞에서 악한 짓을 하였나이다. ◎
3. 하느님, 제 마음을 깨끗이 만드시고, 제 안에 굳건한 영을 새롭게 하소서. 당신 앞에서 저를 내치지 마시고, 당신의 거룩한 영을 제게서 거두지 마소서. ◎
4. 구원의 기쁨을 제게 돌려주시고, 순종의 영으로 저를 받쳐 주소서. 주님, 제 입술을 열어 주소서. 제 입이 당신을 찬양하오리다. ◎

ㄹ 제2독서 (죄가 많은 곳에는 은총도 풍성하게 내렸습니다.)

사도 바오로의 로마서 말씀입니다. (5,12-19)

형제 여러분, 12 한 사람을 통하여 죄가 세상에 들어왔고 죄를 통하여 죽음이 들어왔듯이, 또한 이렇게 모두 죄를 지었으므로 모든 사람에게 죽음이 미치게 되었습니다. 17 사실 그 한 사람의 범죄로 그 한 사람을 통하여 죽음이 지배하게 되었지만, 은총과 의로움의 선물을 풍만히 받은 이들은 예수 그리스도 한 분을 통하여 생명을 누리며 지배할 것입니다. 18 그러므로 한 사람의 범죄로 모든 사람이 유죄 판결을 받았듯이, 한 사람의 의로운 행위로 모든 사람이 의롭게 되어 생명을 받습니다. 19 한 사람의 불순종으로 많은 이가 죄인이 되었듯이, 한 사람의 순종으로 많은 이가 의로운 사람이 될 것입니다.

주님의 말씀입니다. ◎ 하느님, 감사합니다.

ㄹ 복음 환호송

(마태 4,4ㄷ)

◎ 말씀이신 그리스도님, 찬미 받으소서.

○ 사람은 빵만으로 살지 않고, 하느님의 입에서 나오는 모든 말씀으로 산다.

ㄹ 복 음 (예수님께서서는 사십 일을 단식하시고 유혹을 받으신다.)

마태오가 전한 거룩한 복음입니다. (4,1-11)

1 그때에 예수님께서서는 성령의 인도로 광야에 나가시어, 악마에게 유혹을 받으셨다. 2 그분께서는 사십 일을 밤낮으로 단식하신 뒤라 시장하셨다. 3 그런데 유혹자가 그분께 다가와, “당신이 하느님의 아들이라면 이 돌들에게 빵이 되라고 해 보시오.” 하고 말하였다. 4 예수님께서서 대답하셨다. “성경에 기록되어 있다. ‘사람은 빵만으로 살지 않고 하느님의 입에서 나오는 모든 말씀으로 산다.’” 5 그러자 악마는 예수님을 데리고 거룩한 도성으로 가서 성전 꼭대기에 세운 다음, 6 그분께 말하였다. “당신이 하느님의 아들이라면 밑으로 몸을 던져 보시오. 성경에 이렇게 기록되어 있지 않소? ‘그분께서는 너를 위해 당신 천사들에게 명령하시리라.’ ‘행여 네 발이 돌에 차일세라 그들이 손으로 너를 받쳐 주리라.’” 7 예수님께서서는 그에게 이르셨다. “성경에 이렇게도 기록되어 있다. ‘주 너의 하느님을 시험하지 마라.’” 8 악마는 다시 그분을 매우 높은 산으로 데리고 가서, 세상의 모든 나라와 그 영광을 보여 주며, 9 “당신이 땅에 엎드려 나에게 경배하면 저 모든 것을 당신에게 주겠소.” 하고 말하였다. 10 그때에 예수님께서서 그에게 말씀하셨다. “사탄아, 물러가라. 성경에 기록되어 있다. ‘주 너의 하느님께 경배하고 그분만을 섬겨라.’” 11 그러자 악마는 그분을 떠나가고, 천사들이 다가와 그분의 시중을 들었다. **주님의 말씀입니다. ● 그리스도님, 찬미합니다.**

<신경>

ㄹ 영성체송 (마태 4,4c)

사람은 빵만으로 살지 않고, 하느님의 입에서 나오는 모든 말씀으로 산다.

전례

	미사해설	제1독서	제2독서	신자기도
3/13 8시	홍 승표	한 성천	한 회자	홍 명숙
11시	김 철	이 준섭	이 회양	손 대심
3/20 8시	김 철중	윤 광석	윤 기애	김 미수
11시	노 경수	한 광희	한 소은	김 혜란

복 사 : 이 재우 & 이 재영 김 현건 & 윤 정훈

봉헌자 : 김만석&김문배 가족 다음주 : 정철수&신흥원 가족

헌금봉사 : 셋별 Pr 다음주 : 자비의 모후 Pr

운전봉사 : 박 증복 다음주 : 조 영미

본당 밴 운행시간 : Yonkers 노인 아파트 앞(1,2호차 - 9 : 00 출발)

Grand Concourse(옛 성당 건너편) - 9 : 00 출발



주간미사 신청하신 분들

연도 및 장례미사에 참석해 주신분(감사미사) : 가족 봉헌

박글라라[영숙](가정미사) : 민줄리아 봉헌 봉헌

조판섭(생미사) : 조로물로[강희] 봉헌

박모니카, 데레사, 안나, 사라, 이반, 비트리스. 로렌, 맥스로빈,

캐리, 엘리자벳(생미사) : 박다니엘[경룡], 박아네스 봉헌

김베드로[완배](연미사) : 조로물로[강희], 정제임스[우충]

정순조, 이줄리아, 김요셉[만석], 조젤트루다 봉헌

박누갈다[경애](연미사) : 박다니엘, 박아네스 봉헌

서베로니카[옥주](연미사) : 박스테파노, 줄리아 봉헌

윤멜리디나(연미사) : 윤안토니오[광석]

홍아가다(연미사) : 조젤트루다, 은충의 중계자 Pr 봉헌

허외비(연미사) : 홍데레사[순복] 봉헌

이근배(연미사) : 한프란치스카[희자] 봉헌

이토마스[종석], 송루시아[순남](연미사) : 가족봉헌

성가

입당 : 수난기약 다다르니 (성가 115)

봉헌 : 나의생명 드리니 (성가 210)

성체 : 믿음 소망 사랑 (성가 176)

오묘하온 성체 (성가 168)

파견 : 지극한 근심에 (성가117)

교회 소식



(1) 사순절 시작

부활을 준비하는 사순시기가 시작되었습니다. 예수님께서 40일간 단식하시면서 공생활을 준비하셨습니다. 우리는 단식과 극기, 선행으로 부활을 준비합시다.

※ 제의수요일과 성금요일에 단식, 매주금요일 금육(원하시면 단식)

(2) 사순절 피정

이번 주14일(월)-15일(화) 이틀간 저녁8시(8시30분 강의)부터 10시까지

사순절피정(서 보호(레이몬드)신부님) 이 있습니다.

빠짐없이 참석해 주시기 바랍니다.

(3) 교구청 기금(Stewardship Appeal 2011)

교구 200주년 기금이 2010년에 끝나고 2011년부터 교구청 기금(Stewardship Appeal) 이 시작합니다. 교구청 운영기금으로 1개월분 교무금을 더 내시면 됩니다.(직접우송하시거나 사무실로 내십시오)

(4) 사목위원 발표

전교신심부장 : 최일환, 니콜라오 전례부장 : 이창섭, 데니스

행사 부장 : 이윤형, 엘비노 봉사부장 : 한광희, 요한

청소년 부장 : 박정길, 베드로 체육부장 : 조강희, 로물로

재정 부장 : 우상영, 보나벤투라

구역장 동부브롱스 : 김원식, 펠릭스 동부웨체스터 : 최 준, 제임스
중부브롱스 : 지희남, 레오 중부웨체스터 : 이상빈, 아브라함
서부브롱스 : 민경구, 스테파노 뉴저지 : 공은영, 밀다

단체장 꾸리아 : 신대철, 베드로 기도회 : 최일환, 니콜라오

울트레야 : 정우중, 제임스 ME : 함봉국, 버나드

성정마르꼬회 : 신홍원, 예레미아 베드로회 : 방문덕, 막시오

대건회 : 이윤형, 엘비노 **화성화** : 양명상, 김민환, 조강희, 양경식

성모회 회 장 : 한희자, 프란치스카 부회장 : 윤정희, 크리스티나

총 무 : 황보 옥희, 프란치스카 김혜자, 아네스

재 무 : 김혜란, 리사 **한글학교** : 이종숙, 수산나

※ 사목의원 및 단체장피정이 4월3일(주일) 메리놀 신학교에서 있습니다.

(5) 주일학교 사순절피정

주일학교 사순절피정이 4월3일(주일) Marycrest Convent(몬로에 수도원)에서(미사2시 PM) 참가비는 10불(점심식대)이며 해당 학부모의 차량이 필요합니다. 신청은 주일학교장 이나 사무실로 하시기 바랍니다.

(6) 성경 완독자(2010년)

성경 완독자 (김신자(카타리나) 한경수(바오로) 신홍원(예레미아)

외 시상식이 다음주20일(주일) 에 있습니다.

(7) 확대 사목회의

확대 사목회의가 3월16일(수) 저녁8시 미사후 친교실 에서 있습니다.

(8) 본당 모임

* 중부웨체스터 구역회 가 오늘 저녁6시 조용국[요한]

(914-793-6360) 형제님 댁에서 있습니다.

* 대건회 월례회의 가 오늘 11시미사후 센타 202호실 에서 있습니다.

* 꾸리아 월례회의 및 간부교육이 오늘11시미사후 친교실 에서 있습니다.

* 울트레야 월례회의가 20일(주일) 11시미사후 친교실 에서 있습니다.

* 중부브롱스 구역회가 다음주20일(주일) 저녁5시 지희남(레오)
(347)323-5808 구역장님 댁에서 있습니다.

* 동부브롱스구역회가 20일(주일) 11시 미사후 센타202호실에서있습니다.

* 동부웨체스터 구역회가 3월20일(주일) 저녁 6시 최 필(안드레아)
(914)346-8722 형제님 댁에서 있습니다.

* 뉴저지구역회가 3월27일(주일) 오후4시 공은영[밀다] (646)515-3156
자매님 댁에서 있습니다.

* 연령회모임 이 3월27일(주일) 11시미사후 센타202호 에서 있습니다.

* 브롱스 식물원 노인아파트 신청 하실 분은 사무실로 신청하십시오,

* 한아름상품권을 구입해서사용(5%는빈센트회에돌아옴) 하는 것은
우리 집 식탁에 어려운 사람을 초대하는 것과 같습니다.
상품권은 사무실이나 추바오로[성태] 형제님, 또는
김카타리나[신자] 자매님께 구입하십시오.

* 운전봉사자 모집 주일 미사 전후로 성당 벤으로 Yonkers 노인 아파트
의 어른들을 모시는 일입니다. 한달에 1회 정도 봉사하실 분은 회장단
이나 사무실로신청해주시기 바랍니다.

* 이번달(3월) 커피및 친교실청소는 서부브롱스및 맨하탄 구역입니다.

다음달(4월)은 동부 웨체스터입니다.

우리들의 정성

주일헌금 : \$ 2,064.00 감사헌금 : \$100.00(익명)

교육헌금 : \$ 1,910.04 친교실사용료 : \$200.00

재의수요일 헌금 : \$537.00 2차헌금 : \$513.00

교 무 금 : \$ 2,800.00

한경수(3) 김부균(1-2) 권의진(완남) 이갑조(3)

강순기(1-4) 최낙범(1-3) 문민영(1-3) 이상식(2)

박경순(3) 로병건(4) 진경란(3) 김원자(1-5)

김문배(3) 이신우(1-4) 박세복(2) 정복기(1-2)

서명희(1-2) 지창욱(3) 추성태(1-4) 엄희자(1-6)

Stewardship Appeal: \$950.00 누 계 : \$3,180.00

권의진 강순기 최낙범 한성천 이병찬 조강희

이신우 박세복 서명희 지창욱 김영태 김원자

추성태 한금순 정복기 이갑조 엄희자